

COLADO-LAVADO de la ropa blanca sin fuego, con las primitivas y legítimas botellas de LEJIA

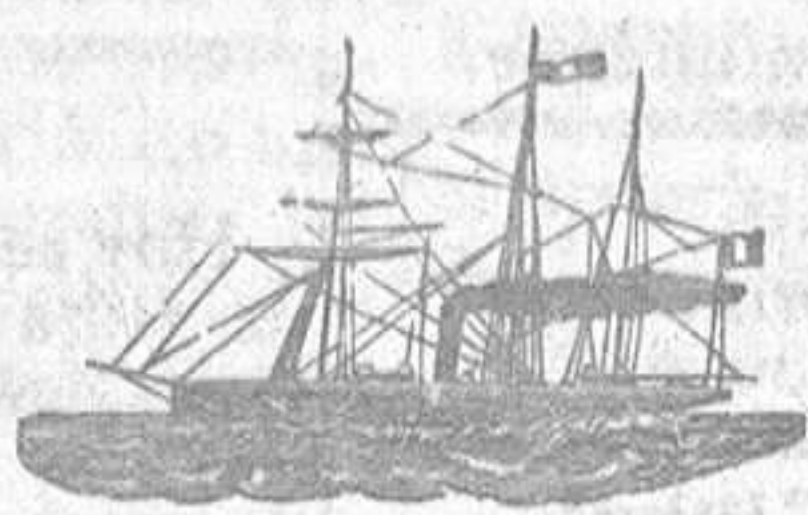
MARCA "CONEJO" REGISTRADA

Exigir las botellas con precinto y cápsula enteros con la MARCA "Conejo" y la firma del único fabricante S. CASAMITJANA MENSA

Consumidores

Rechazad las botellas destapadas, por no tener la seguridad de contener la verdadera lejía marca "CONEJO"

En muchos casos, queda el consumidor DEFRAUDADO al evitarse la molestia de destapar las botellas en su propio domicilio y en el momento de usarlas



COMPAÑIAS FRANCESAS

C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26 000 caballos de fuerza y otro hélices:

11 Abril	«MASSILIA»
9 Mayo	«LUTETIA»

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.
Precio tercera clase, 607,95.

VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:	«CEYLAN»
4 Mayo	
Para Lisboa, Madera, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:	«AURIGNY»
31 Mayo	

Precios

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación Pesetas 736,80.
En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.
En 3.ª corriente, 547,95.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:
9 Mayo «FORMOSE»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes diríjase a los Agentes generales en España, **ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUCE TABOADA, 4 Apartado, 16. — VIGO VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara, **Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**

Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

26 Abril	«ROUSILLON»
10 Mayo	«LE BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos. Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de la Habana y Veracruz

Para la Habana y Houston saldrá de VIGO el magnífico vapor francés:

8 Mayo	«CUBA»
--------	--------

Precio del billete en 3.ª clase 549,50.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes diríjase a los Agentes en Vigo **Antonio Conde, Hijos** Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara **Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo**



Elixir CALLOL

Fortalece pronto DE GUSTO AGRADABLE

Todos los Médicos lo conocen, prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómprelo hoy mismo

SOLO VALE 5 PTAS.

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y ÓSEO

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el estómago, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO
DISPEPSIA
ACIDIAS Y VÓMITOS
INAPETENCIA
FLATULENCIAS

DIARREAS EN NIÑOS
y Adultos que, a veces, alternan con ESTREÑIMIENTO
DILATACIÓN Y ÚLCERA del Estómago
DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del dentado. Es inofensivo y de gusto agradable. Cásese una botella y se sentirá pronto que el estómago como más, digiere mejor y se nutre, cuidándose de seguir con su uso.

38 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES. Cada botella, con medicación para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompétibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiéndose por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40



LA MARGARITA EN LOECHES

LOECHES

AGUA NATURAL PURGANTE DEPURATIVA SALES NATURALES LAXANTES-ANTISEPTICAS BALNEARIO PIEL-HIGADO-APARATO DIGESTIVO Y ESPECIALES DE LA MUJER

LICENCIADOS DEL EJÉRCITO

Nueva ley de Destinos civiles que acaba de aprobar el Gobierno para todos los que hayan servido desde cinco meses y para los retirados. Formularios de solicitud, documentos, derechos y deberes, sueldos y modo de obtener las plazas.

A 3,50 pesetas ejemplar se remite certificado, acompañando su importe en Giro Postal, Pedidos a la redacción "La Patria", Carrera de San Jerónimo, 51. Apartado 643.—Madrid.

Sarna (Roña)

Se curan cómodamente en diez minutos sin baño, con Sulfureto Caballero

De venta en droguerías y farmacias

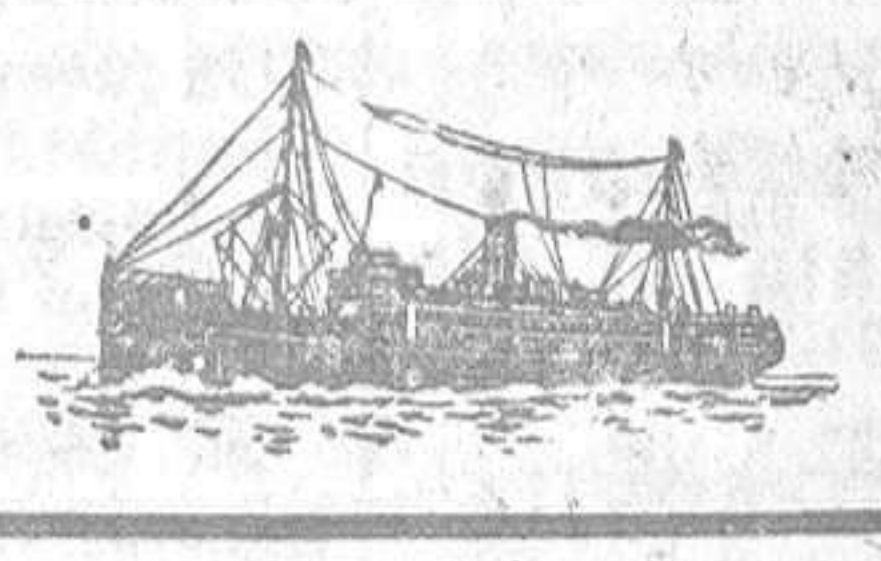
¿CALLOS? Juanet s. durezas.

Use sin demora UNGUENTO MÁGICO tres días. Es radical. Farmacias, droguerías, 1,50.

VEA USTED La Voz de Asturias

Hielo a dos céntimos kilo LO PROPORCIONA **OLYMPIC** Apartado 293. — BILBAO.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO



Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico
VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ
Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes
Travesía en 10 días

El día 22 de Abril saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

Lafayette

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.
Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana .. Ptas. 539,75
" " " " Veracruz .. 582,75

Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, diríjase a su con-sig-natario en GIJÓN

A. PAQUET
Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET

Fábrica "La Amistad"
Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON **CREOSOTAL**

INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS,
INFECCIONES ORIPALES Y DEBILIDAD GENERAL
VENTA PRINCIPALES FARMACIAS
DEPOSITO DR BENEDICTO, SAN BERNARDO, 41
MADRID

A. Fernández y Compañía
AVILÉS
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoldes

CUADROS OVETENSES

Un caso de reconciliación

—Oyes una cosa, neña, l' alma alegróme encontre muyer; pero entonces, ¿ello ye verdá que Pepa la "Siete Nalgues" piensa ponete en justicia muyer?

nin el mi home perdió sueñu, nin taquín pa merendar tampoco; y al mirar que yo ande l' alcontraba ponái siempre cara risa, costandoi a ella saber que yo sabía les sus murmuraciones, y hasta i fice una melecina que sé iguar yo pal ruma, una vez que Pepa tuvo un dolor enun cadril, los demonios la llevaben con esta tranquilidad nuestra y en qué dirás que dió la muy... fía su madre pa regolveme la bilis nel estómago hasta poneme afuera sí, como me puso y esperala como la esperé, de magari pude?

lio "el Marqués" an cá Enrique el de Xusta! Pa pensar en moxes ta el mi santín de Dios; por eso a mi cá-laseme e alma de que lu anden murmurando y trayéndolu en llengües con mueres casaes o solteres, por lo mismo que... vamos, que non quedó el mi probe pa fiestes, de magari tuvo aquel mal. Non, de mí, vuelvo dicitelo, que digan lo que quieran, pero del mi Xuan...

Del ambiente taurino NUESTRA CHARLA SEMANAL

Ya vienen nuestros amigos a prestarnos su colaboración en esta nuestra labor semanal. Nos ha complacido mucho ese interés, esa simpatía y ese auxilio. Y como somos antes que nada agradecidos, muchas gracias a los colaboradores; y cuenten con esta sección para la defensa de los intereses generales de la clásica fiesta. Es nuestro propósito de siempre.

Nuestro colaborador en estas charlas que la empresa no mirará las cosas exclusivamente desde el punto de vista del negocio. Participamos nosotros de la misma opinión. Creemos que acertará a hacer compatible la defensa de sus intereses—tan legítima—con los del público, que no son menos respetables. La promesa existe. Solo esperamos que se cumpla.

Lea usted "La Voz de Asturias"

veo pasar na trasera el tranvía Col-loto a la "Siete nalgues" que diba llevai la comida al su home, que non sabía yo que va pa unos meses que trabaya nesa fabrica que la llamen "La Tobillera", y mira, muyer; vela y levantame como un rayu y char a correr tras del coche en sin decir tusn im us, fué to uno y tovía llegué a tiempo, pos taba la "Siete nalgues" comprando unes manzanas a aquella muerina que vende nel canapé frutos y cacagüeses y galletes, y agarrándola pol moñu, dixé yo: "Aspera un poco que l'aperitivu voy dátelu yo" y entamé a dai pataes y tirai de los pelos que si non me aseparen d'ella pame que estoy dando a estes horas entavía. Conque Pepa, berrando como una neña después que marchaba co la cesta l'almuerzu del su home, vaze ella y emprendió a ensiñame el puñu desde lejos dicitíndome que n'utru llau nos veríamos y esi llau po lo que yo visto fué el Juzgau de Paz, donde me llevó la muy...

Y termina con nueva alusión para la Asociación de aficionados taurinos, la que ha merecido plácemes de autorizados críticos madrileños.

Esto nos ha dicho el amigo aficionado, y en prueba de nuestra simpatía por su colaboración, lo recogemos con verdadero gusto. Queda él servido y servimos a la vez a nuestro público, con quien nos seguiremos comunicando mientras no nos falte la salud y el buen humor. Que todo es necesario para ir llevando la vida.

Regresó a Oviedo el general ZuviUaga

En el segundo tren de la línea de los Económicos llegó antes de anoche a Oviedo, procedente de Bilbao, el gobernador militar de Asturias, general ZuviUaga, haciéndose inmediatamente cargo del mando militar de la Provincia. El señor ZuviUaga viene muy satisfecho de su excursión por Vizcaya, donde ha sido muy agasajado y atendido por sus familiares y amigos. Visitó los centros fabriles más importantes, entre ellos Altos Hornos de Vizcaya, y numerosos establecimientos de Beneficencia, muy especialmente el Reformatorio de Amurrio, trayendo un arsenal de datos y notas que servirán para que nuestra Junta de Protección a la Infancia acometa rápidamente obra tan necesaria como el correccional de menores, que permita el funcionamiento del Tribunal para niños, indispensable en nuestra provincia y que tan excelentes resultados está dando en Bilbao, donde lleva algunos años establecido con indiscutible éxito.

ANIVERSARIO Don Ceferino Cabeza Alvarez

Hace un año descansó en la paz del Señor en esta ciudad el que fué popular y querido industrial ovetense don Ceferino Cabeza Alvarez. Persona de relevantes virtudes ciudadanas, como bien pudieron apreciar los centenares de ovetenses que acudían a su casa, donde se rendía y se rinde en manos de su hijo verdadero culto a la hospitalidad, contaba con afectos generales y el pesar producido por su muerte habrá de renovarse en la fecha de hoy con motivo del aniversario.

ASPECTOS SOCIALES

Una conferencia de Manuel Llaneza en Turón

Como habíamos anunciado, el día 8, por la tarde, dió una interesante conferencia en el salón de la Casa del Pueblo de esta localidad el secretario del Sindicato Minero Asturiano Manuel Llaneza.

Hizo la presentación Cándido Bar-bón, que en breves palabras explicó el objeto del acto. Empieza diciendo Llaneza que tiene interés en tratar varios asuntos que afectan a la clase obrera, y lo hará dentro de las naturales restricciones que imponen las circunstancias del momento.

Hubo censuras para la Comisión del Combustible. Sin embargo, esta Comisión hizo cosas buenas. Espera que así se reconozca, cuando se hagan públicos sus trabajos. La Comisión tiene redactada una amplia Memoria sobre la industria minera-metalúrgica.

Alude a las obstrucción hecha a la Comisión del Combustible por parte de los patronos y otros elementos a medida que se iban dando cuenta de su importancia.

Habla del último decreto, que empezará a regir en estos días, y dice que, aunque no es una solución definitiva, algo hará para paliar los efectos de la crisis del carbón.

Cita la rebaja de los salarios en lo que afecta a los destajos, diciendo que el Sindicato hizo cuanto pudo y lo hará para que no sea en la proporción que desean los patronos.

Hace una comparación de la situación de los obreros mineros de algunos países con la de los de España, y dice que hay naciones en que están aún peor que nosotros, a pesar de estar bastante mal.

La obra organizada de los mineros, como la de todos los trabajadores, no se tiene que circunscribir al problema sólo de los salarios; es necesario que nos inspiremos en una ideología bien orientada para mejorar nuestra condición, no solamente como trabajadores, sino para hacernos dignos ciudadanos.

Alude a la situación de la Empresa Fábrica de Mieres, que dice es desesperada y causa grandes perjuicios al pueblo de Mieres y a la provincia en general. Afirma que esta Empresa está en poder, financieramente, de unos cuantos acaparadores, que son los peores enemigos, que en estos momentos le

LA PRIMERA FLOR

Hoy se celebrará la fiesta de la Primera Flor de Grado.

A esta fiesta suelen acudir muchísimas personas de toda la provincia, especialmente de Oviedo. Los trenes del Vasco-Asturiano transportarán hoy muchísimos romeros que irán a Grado a confraternizar unas horas con los moscones. ¡A divertirse!

VISITAD EN GIJON EL Restaurant "MERCEDES"



MIERES.—Grupo de bellas y distinguidas señoritas que componen el cuadro artístico de "Las Imeldas", y que el próximo día 18 darán en el Colegio de los HH. Dominicos una función benéfica (Fotos M. Suárez)



MIERES.—Cuadro artístico integrado por jóvenes ferroviarios que en la velada teatral organizada a beneficio del Colegio de niños huérfanos y Montepío ferroviario, han obtenido un gran éxito